

française, je déteste et n'aime pas entendre, savoir que le Canada est divisé entre trois groupes d'origines différentes.

[Traduction]

Certains prétendent—et je ne suis pas d'accord—que le Canada est divisé entre les Français, les Anglais et les autres.

M. Yewchuk: C'est ce que pense le député.

M. Prud'homme: J'ai toujours soutenu, même dans la circonscription du député dans l'Ouest—que si je m'appelais «Prud'homme» je rejetterais le concept—comme le feraient le député d'origine allemande qui a parlé, le député d'Athabasca (M. Yewchuk) et le député de Davenport (M. Caccia)—qui veut je suis «un des autres». Je m'y opposerais. Que le député nous dise quelle loi il envisagerait pour la radiodiffusion afin de nous permettre d'adopter un tel concept? Le député serait-il prêt à supprimer certaines émissions du réseau anglais de Radio-Canada afin de les remplacer par des programmes ukrainiens? Si oui, chacun des membres des autres groupes dont la langue maternelle n'est pas l'une des deux que ce pays reconnaît officiellement ne protesterait-il pas en disant: «Nous voulons également une émission dans notre langue?» Proposez-t-il que les postes français suppriment certaines émissions pour radiodiffuser des programmes en italien, par exemple?

M. Yewchuk: Exact.

M. Prud'homme: Si c'est ce que le député veut dire...

M. Yewchuk: Oui.

M. Prud'homme: ... alors, personnellement, je rejette ce concept. Nous approchons maintenant d'une époque où avec la multitude des canaux disponibles, nous n'aurons pas besoin de modifier la loi canadienne sur la radiodiffusion. Il faut que nous continuions à nous servir de Radio-Canada et de CBC comme actuellement et à offrir d'autres canaux de façon que ceux qui veulent écouter des émissions dans une des autres langues puissent le faire.

● (1730)

M. Yewchuk: Vous venez de dire le contraire.

M. Prud'homme: Non. J'ai dit que ce devrait être fait par d'autres, et non par Radio-Canada.

M. Yewchuk: Vous avez dit que vous ne vouliez pas d'un troisième.

M. Prud'homme: Je vous demande si vous voulez un troisième Radio-Canada. Si oui, dans quelle langue diffusera-t-il? Un Radio-Canada pour les autres? Je suis contre. Je veux que le député d'Athabasca dise ce qu'il entend par «les autres».

M. Yewchuk: Le député me demande de dire ce que j'entendais par là. Il aurait dû écouter mon discours. J'entends par là que Radio-Canada, telle qu'elle existe actuellement, devrait permettre la diffusion en une troisième langue sur les réseaux anglais et français.

[Français]

M. Prud'homme: Monsieur le président, au cas où le temps qui est mis à ma disposition serait plus avancé que je ne le crois, j'aimerais faire des suggestions constructives.

Je crois que si le gouvernement est sincère en ce qui a trait à sa politique sur le multiculturalisme—et je crois

Multiculturalisme

qu'il l'est, à cause des efforts que le ministre a déployés jusqu'à ce jour, à cause des sommes d'argent qui viennent d'être consacrées à cette politique—s'il est vraiment sincère—et je dis de nouveau que je crois, jusqu'à preuve du contraire, qu'il l'est—il se doit de faire de plus en plus de nominations, au sein de toutes les sociétés de la Couronne, de gens d'origines ethniques autres que française et anglaise.

Dans toutes les sociétés de la Couronne, il est évident que les gens d'origines ethniques autres que française et anglaise sont en nette minorité, de même qu'ailleurs.

Je crois—et c'est déjà un début, actuellement,—que la Société Radio-Canada, par ses réseaux français et anglais, a la responsabilité de montrer aux Canadiens ce qu'est le Canada—et cela, elle peut le faire en français et en anglais—de montrer l'apport culturel, dans les deux langues, des groupes d'origines ethniques autres que française et anglaise qui ont tout de même ici, comme on le sait, des droits historiques que les autres n'ont pas.

L'Office national du film, commence actuellement, je crois, à tourner des films dans les langues de ces gens qui sont intéressés à survivre comme tels au Canada, en conservant leur langue et leur origine, mais il se doit de montrer ces films dans les langues anglaise et française, afin que les Canadiens de vieille origine, qu'ils soient de souche anglaise ou française, puissent connaître et mieux apprécier l'apport culturel que tous les groupes autres que francophones ou anglophones ont pu donner à l'histoire du Canada. Cela est absolument mal connu des Canadiens, des vieux Canadiens, si on préfère les appeler ainsi. Quant à moi, je n'aime pas l'expression «ethnique». Je préfère dire: Les vieux Canadiens et les nouveaux Canadiens. Si les vieux Canadiens d'origines anglaise et française connaissent mieux l'apport culturel, historique et économique des communautés autres que françaises et anglaises, il régnerait un peu plus de compréhension dans ce pays, et un peu plus d'acceptation les uns des autres.

J'espère aussi, monsieur le président, que, lors des campagnes électorales, nous verrons de moins en moins de gens, et plus particulièrement dans l'ouest du Canada...

[Traduction]

... et plus particulièrement dans l'ouest du Canada où nous voyons des politiciens qui, dans le simple but de se faire réélire facilement, dressent groupe ethnique contre groupe ethnique comme j'ai pu le constater, et non seulement au cours de la dernière campagne. Je ne rejette pas le blâme sur quelqu'un ou un parti en particulier.

M. Yewchuk: Rejetez-le sur le premier ministre.

M. Prud'homme: J'ai dit que je ne rejetais le blâme sur personne, mais, si le député veut commencer à mentionner des noms, je pourrais lui donner une idée des noms que je pourrais mentionner la semaine prochaine. Ce que je dis c'est qu'à maintes reprises nous avons vu des politiciens de divers partis politiques—je suis prêt à aller jusque-là—qui dressent les uns contre les autres. Je me souviens, par exemple, d'un district où les Canadiens français—et l'on sait sur quel mot je mets l'accent—je suis aussi Canadien que le député d'Athabasca et le Canada est autant mon pays que le sien ou celui de n'importe qui de l'Ouest du Canada, je puis vous l'assurer, monsieur l'Orateur...